



二零一八年至一九年度學校通訊第三號  
2018-2019/School Circular no.3

敬啟者：  
To the Parents/ Guardians

**中一級英語國際音標及暑期銜接課程**  
**F.1 IPA and Summer Bridging Courses**

為使學生有更標準的英語發音，學校聘請外間語言學專家為全體升中一級學生提供英語語音學課程，家長毋須繳交任何費用。學課程由八月十三日(星期一)至八月二十二日(星期三)進行，期望透過專家創新設計的課程內容及風趣的教學方法，使艱深的英語語音學問變得實用易明，使學生於發音上有更佳的表现，提昇其口語能力，更有效運用英語來表達自己的想法。

In order to improve students' English pronunciation, the College has hired IPA experts to teach F.1 newcomers and the course is free of charge. The course will be conducted from 13<sup>th</sup> August (Monday) to 22<sup>nd</sup> August (Wednesday). It is expected that the innovative curriculum and an interesting teaching method can help students understand the difficult concepts easily and students can have a better performance in articulation, enhance their speaking ability and express themselves effectively in English.

本校全體中一級學生的所有科目只提供英語授課，即除中文、普通話及中史科，所有科目不會提供中文授課。為使中一級學生更早適應全英語上課，本校老師特意設計中一級暑期銜接課程，讓學生可於新學年開始前了解所讀科目的上課地點、課程內容及英語詞彙，為新學年作更好準備。銜接課程由八月二十七日(星期一)至八月二十九日(星期三)進行，每天早上八時三十分開始至十一時十五分，設三課節，每節四十五分鐘，各科科任輪流教導學生課程要點，課程涵蓋所有以英語授課之科目。

English is used as the sole MOI in teaching in all subjects apart from Chinese Language, Putonghua and Chinese History. To help F.1 students adapt to the use of English as MOI, our teachers designed the summer bridging courses so that students can have a better understanding of the learning venues, course curriculum and English vocabulary before the start of the academic year. The courses start from 27<sup>th</sup> August (Monday) to 29<sup>th</sup> August (Wednesday) with three periods every day each lasting 45 minutes from 8:30am to 11:15am. The subject teachers will take turns and go through briefly with students the curriculum of the subjects taught in English.

所有中一級學生必須出席以上兩項課程。因事未能出席者，請預先向校務處請假並出示家長信，經教務組批准後方可作實，敬希家長留意。現附上中一級英語國際音標及暑期銜接課時間表，請家長督促貴子弟準時出席。

All F.1 students must attend the above two courses. Parents should note that students who cannot attend the courses should present to the General Office a parent letter verified by the Academic Committee. Please find the attached timetable of the IPA and summer bridging courses and parents should urge your child to attend punctually.

請家長簽妥回條後，囑咐學生於八月十三日交回本校。

Please complete the reply slip and remind your child to return it to the class teacher on 13<sup>th</sup> August, 2018.

此致

貴家長/監護人

Thank you for your kind attention.

二零一八年七月十二日  
12<sup>th</sup> July, 2018

教務組啟  
Academic Committee



回條  
Reply Slip

有關學校通訊第三號「中一級英語國際音標及暑期銜接課程」事宜業已閱悉，並督促子女準時上課。I have been clearly informed about the matters enlisted in the School Circular no.3 "F.1 IPA and Summer Bridging Courses" and will urge my child to attend the lessons punctually.

此覆

保良局何蔭棠中學教務組

To the Academic Committee,

Po Leung Kuk Celine Ho Yam Tong College

學生姓名：\_\_\_\_\_

Student's name

班 別：\_\_\_\_\_ ( )

Class

家長/ 監護人簽署：\_\_\_\_\_

Signature of Parent/ Guardian

二零一八年 月 日

Date: \_\_\_\_\_

英語國際音標課程

IPA Courses

日期 Date	13/8 (Monday), 14/8 (Tuesday), 15/8 (Wednesday), 20/8 (Monday), 21/8 (Tuesday), 22/8 (Wednesday)	
時間 Time	班別 Class	
9:00 - 10:30	1A	1B
10:40 - 12:10	1C	1D
12:45 - 14:15	1E	

暑期銜接課程

Summer Bridging Courses

日期 Date	時間 Time	科目 Subject				
		1A	1B	1C	1D	1E
27/8	8:30-9:15	Visual Arts	Mathematics	Integrated Science	Computer Literacy	History
	9:30-10:15	History	Visual Arts	Physical Education	Integrated Science	Computer Literacy
	10:30-11:15	Integrated Science	History	Visual Arts	Mathematics	Physical Education
28/8	8:30-9:15	Computer Literacy	Geography	Integrated Science	Music	Visual Arts
	9:30-10:15	Mathematics	Integrated Science	Music	Integrated Science	Geography
	10:30-11:15	Integrated Science	Computer Literacy	Geography	Visual Arts	Physical Education
29/8	8:30-9:15	Geography	Integrated Science	Mathematics	Physical Education	Music
	9:30-10:15	Physical Education	Music	History	Geography	Integrated Science
	10:30-11:15	Music	Physical Education	Computer Literacy	History	Mathematics